

# یونیورسٹیوں میں مطالعہٴ اقبال

(۱۹۷۸ء سے ۱۹۸۲ء تک)

سید معین الرحمٰن

۱

اردو زبان اور ادبیات سے متعلق موضوعات پر اردو میں پی ایچ۔ ڈی کی اولین اسناد برعظیم پاک و ہند سے باہر دور سات سمندر ہار یورپ سے عطا ہوئیں۔ اردو ادب سے متعلق ڈاکٹریٹ کی سند فضاہت حاصل کرنے کا پہلا امتیاز ڈاکٹر سید عبداللطیف (ولادت: ۱۸۹۱ء، وفات: ۱۹۷۱ء) کو حاصل ہوا جنہوں نے ۱۹۶۵ء میں کنگس کالج، انگلستان کے شعبہ انگریزی سے ”اردو ادب پر انگریزی ادب کے اثرات“ کے موضوع پر تحقیقی کام کی تکمیل کی اور پی ایچ۔ ڈی کی سند پائی۔<sup>۲</sup>

غیر منقسم ہند میں اردو میں پی ایچ۔ ڈی کی پہلی ڈگری اب سے کوئی باون برس پہلے ۱۹۶۱ء میں کلکتہ یونیورسٹی سے دی گئی۔ یہ امتیاز ڈاکٹر موہن سنگھ دیوانہ (ولادت: مارچ ۱۸۹۹ء) کو حاصل

---

۱۔ ڈاکٹر گیان چند کا یہ کہنا درست نہیں کہ: ”اردو کے پہلے ڈاکٹر مرحوم محی الدین قادری زور تھے۔“

(الف) آج کل، دہلی، اگست ۱۹۶۷ء ص ۲۷۔

(ب) تجزیے، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، دہلی، ۱۹۷۳ء ص ۸۵۔

۲۔ حسن الدین احمد، انجمن، ولا اکیڈمی، حیدرآباد دکن،

۱۹۷۳ء ص ۸۵۔

ہوا۔ ان کا موضوع تھا: ”جدید اردو شاعری کی خصوصیات و رجحانات“<sup>۱</sup> اردو میں ڈی لٹ کی ایک ناتمام کوشش ڈاکٹر محی الدین قادری زور (۱۹۰۵ء - ۱۹۶۲ء) سے منسوب ہے جنہوں نے ۱۹۲۹ء میں اسکول آف اورینٹل اینڈ افریقین اسٹڈیز لندن یونیورسٹی سے پی ایچ۔ ڈی کی سند حاصل کی۔ ڈاکٹر گیان چند کے بقول ڈاکٹر زور:

”۱۹۲۹ء میں لندن سے پی ایچ۔ ڈی کرنے کے بعد۔۔۔۔۔ ڈی لٹ کے لیے پیریس پہنچے اور پروفیسر جیولز بلاک کی رہنمائی میں ”گجراتی فارم آف ہندوستانی“ پر مقالہ لکھنا شروع کیا لیکن اسے بورا نہ کیا۔۔۔۔۔“<sup>۲</sup>

وہ یہ مقالہ کامیابی کے ساتھ پورا کر لیتے تو اردو میں ڈی لٹ کی ڈگری حاصل کرنے والے پہلے اسکالر کا امتیاز ان کا مقدر ہوتا۔۔۔۔۔ اردو میں ڈی لٹ کی سب سے پہلی ڈگری حاصل کرنے کا اعزاز برسوں بعد، ۱۹۴۶ء میں ڈاکٹر سید اعجاز حسین (۱۸۹۸ء - ۱۹۷۵ء) کو حاصل ہوا۔<sup>۳</sup> یہ سند امتیاز انہیں الہ آباد یونیورسٹی سے ”اردو شاعری پر مذہب کا اثر ۱۷۰۰ء تا ۱۸۵۷ء“ کے موضوع پر کام کے سلسلے میں عطا کی گئی۔<sup>۴</sup>

۱۔ ”دو برس بعد ۱۹۳۳ء میں ڈاکٹر موہن سنگھ دیوانہ کو ان کے تحقیقی مقالے: ”پنجابی ادب کا تاریخی جائزہ“ پر پنجاب یونیورسٹی، لاہور سے ڈی لٹ کی ڈگری عطا کی گئی“

(تاریخ یونیورسٹی اورینٹل کالج لاہور، ۱۹۶۲ء، ص ۱۷۵)

۲۔ (الف) لسانی مطالعے، نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا، دہلی،

۱۹۷۳ء ص ۲۶۴ -

(ب) سب رس، کراچی دسمبر ۱۹۷۸ء، جنوری ۱۹۷۹ء،

ص ۸۵ -

۳۔ ہفت روزہ ہماری زبان، دہلی، ۸ مئی ۱۹۷۹ء ص ۳ -

۴۔ ”۱۹۲۸ء میں ایم۔ اے کی سند لینے کے بعد (ڈاکٹر سید

اعجاز حسین) نے پی ایچ۔ ڈی کے لیے ریسرچ میں داخلہ لے لیا تھا، موضوع مقالہ تھا: ”اردو شاعری پر تصوف کا اثر“ لیکن خدا معلوم

مذکورہ اصحاب اور موضوعات کے علاوہ ۱۹۵۷ء تک میرے علم اور یقین کی حد تک بہ ترتیب ذیل اردو ادبیات و شخصیات سے متعلق ان بارہ چودہ موضوعات پر اہل علم نے تحقیقی کام کی تکمیل کی اور صلے میں مختلف جامعات سے پی ایچ۔ ڈی کی اسناد پائیں۔

- ۱۔ ڈاکٹر محی الدین قادری زور : اردو زبان اور ادب کی تنقیدی تاریخ ۱۹۷۰ء تک  
لندن یونیورسٹی ، ۱۹۶۹ء

کیوں ، مقالہ پیش نہیں کیا ۔۔۔ (برسوں) بعد انہوں نے ڈی لٹ کی سند اپنے کی ٹھانی اور مقالہ بہ عنوان ”مذہب و شاعری“ تیار کیا۔ ہندوستان کی تمام یونیورسٹیوں میں اردو موضوع پر ڈی لٹ کی سند لینے والے وہ پہلے شخص (ہیں)۔۔۔“

(مالک رام ، تذکرہ معاصرین ، جلد ۳ ، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ ، دہلی ۱۹۷۸ء ، ص ۲۲۰)

- ۱۔ ڈاکٹر زور کے ہی ایچ۔ ڈی کے موضوع کے بارے میں ایک عام غلط فہمی پائی جاتی ہے کہ :

○ ”ڈاکٹر محی الدین قادری زور نے ۱۹۶۹ء میں لندن یونیورسٹی سے ہندوستانی لسانیات اور ہندوستانی صوتیات پر ڈگری لی۔۔۔“ ڈاکٹر گیان چند :

(۱) آج کل ، دہلی ، اگست ۱۹۶۷ء ص ۲۷۔

(ب) تجزیے ، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ ، دہلی ۱۹۷۳ء ، ص ۳۵۔

○ ڈاکٹر زور نے ”آریائی زبانوں کا تقابلی مطالعہ“ کے موضوع پر لندن یونیورسٹی سے پی ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔۔۔“ (ڈاکٹر سلیمان اطہر جاوید ، چہرہ چہرہ داستان ، نیشنل بک ڈپو ، حیدر آباد دکن ، ۱۹۷۷ء ، ص ۲۷)۔

۲۔ ڈاکٹر محمد حفیظ سید : قاضی محمود بھری - بارہویں صدی  
بھری کا ایک صوفی شاعر - اس

○ ”ڈاکٹر زور (نے) آریائی زبانوں کا تقابلی مطالعہ (پر) اردو کا تحقیقی کام کر کے ہی ایچ - ڈی کی ڈگری لی“  
(سید حرمت الاکرام ، سب رس ، کراچی ، دسمبر ۱۹۷۸ء  
جنوری ۱۹۷۹ء ، ص ۹۹) -

”موضوع“ کے بارے میں یہ غلط فہمی غالباً ”ڈاکٹر گیان چند اور ڈاکٹر زور کے ایک مکالمے پر مبنی ہے :

”ایک بار میں نے بھوپال کے اسٹیشن پر ڈاکٹر زور سے پوچھا کہ آپ کو پی ایچ - ڈی کس کتاب پر ملی تھی ؟ انہوں نے کہا کہ ”ہندوستانی صوتیات“ اور ”اردو شہ پارے“ پر۔ چونکہ ڈاکٹر زور کو پی ایچ ڈی کی ڈگری ۱۹۲۹ء میں مل چکی تھی اور یہ کتابیں اس کے بعد مرتب ہوئیں اس سے ظاہر ہے کہ ان کا تحقیقی مقالہ ان کتابوں کے نقش اول کا مرقع ہو گا۔“

(ڈاکٹر گیان چند ، لسانی مطالعے ، نیشنل بک ٹرسٹ ، انڈیا ، دہلی ۱۹۷۳ء ، ص ۶۷) -

لیکن حقیقت یہ ہے کہ ڈاکٹر زور کے پی ایچ - ڈی کا تھیسس اسکول آف اورینٹل اینڈ افریقن اسٹڈیز ، لندن یونیورسٹی میں محفوظ ہے اور اس کا موضوع یہ ہے :

”A Critical History of Urdu Language and Literature down to the year 1720.“

یہ مقالہ آج تک چھپا نہیں ہے اور لندن سے باہر کے اسکالرز کے لیے اس سے استفادہ ممکن نہیں ، اس لیے کہ بد قسمتی سے متعلقہ یونیورسٹی کے قواعد ، مقالہ نگار کی اجازت کے بغیر ، مقالے کی فوٹو میٹنگل فراہم کرنے میں مزاحم ہیں - (پروفیسر کرسٹوفر شیکل ، اینول آف اردو اسٹڈیز ، شکاگو ، ۱۹۸۲ء ، ص ۱۳۸) -

- کا عہد ، زندگی اور کارنامے<sup>۱</sup>  
لندن یونیورسٹی ، ۱۹۳۲ء
- ۳۔ ڈاکٹر سید سجاد حسین :  
نو طرز مرصع<sup>۲</sup> کا تقابلی مطالعہ  
اور اردو نثر کی تاریخ ابتدا تا  
۱۹۴۵ء<sup>۳</sup>  
لندن یونیورسٹی ، ۱۹۳۳ء
- ۴۔ ڈاکٹر میاں تصدق حسین خالد :  
حالی بحیثیت شاعر ، نقاد اور سوانح  
نگار اور اردو ادب پر حالی کے  
اثرات<sup>۴</sup>  
لندن یونیورسٹی ، ۱۹۳۵ء
- ۵۔ ڈاکٹر محمد صادق :  
محمد حسین آزاد ، حیات ، خدمات  
اور اثرات<sup>۵</sup>  
پنجاب یونیورسٹی لاہور ، ۱۹۳۹ء

- 
- ۱۔ پروفیسر کرسٹوفر شیکل ، اینول آف اردو اسٹڈیز ، شکاگو ،  
۱۹۸۲ء ، ص ۱۳۸ -
- ۲۔ پروفیسر کرسٹوفر شیکل ، اینول آف اردو اسٹڈیز ، شکاگو ،  
۱۹۸۲ء ، ص ۱۳۸ -
- ۳۔ ڈاکٹر سید سجاد حسین (۱۸۹۵ء-۱۹۵۵ء) کے صاحبزادے  
سید شا کر سجاد اور بعض دوسرے مثلاً اہل علم خواجه حمید الدین شاہد ،  
ضیاء الدین برنی مرحوم کا یہ کہنا درست نہیں کہ ڈاکٹر سید سجاد حسین  
نے لندن یونیورسٹی سے ’ہند آریائی فلسفے میں بی ایچ - ڈی کی ڈگری  
لی‘۔ رجوع کیجئے : سب رس ، کراچی ، اگست ۱۹۸۰ء ص ۱۷ ،  
ص ۷ اور ص ۱۰ (علی الترتیب)۔
- ۴۔ پروفیسر کرسٹوفر شیکل ، اینول آف اردو اسٹڈیز ، شکاگو ،  
۱۹۸۲ء ، ص ۱۳۸ -
- ۵۔ مقالہ ہی ایچ ڈی ، مخزنہ پنجاب یونیورسٹی لائبریری ، لاہور  
کال نمبر : لا ۳۶۸ ص ، ۱۹۹۲ء ۸۹۱ فی -

- ۴۔ ڈاکٹر بیگم شائستہ ، اردو ناول اور افسانے کا ارتقاء<sup>۱</sup>  
لندن یونیورسٹی ، ۱۹۴۰ء
- ۵۔ ڈاکٹر سید رفیق حسین<sup>۲</sup> ، اردو غزل اور اس کی نشو و نما  
۱۹۵۷ء تک
- ۶۔ ڈاکٹر عشرت حسن انور : دی میٹا فزکس آف اقبال : ۵  
(مابعد انطبیعات اقبال)  
علی گڑھ ، ۱۹۴۳ء
- ۷۔ ڈاکٹر ابواللیث صدیقی : لکھنؤ کا دبستان شاعری<sup>۳</sup>  
علی گڑھ ، ۱۹۴۳ء
- ۸۔ ڈاکٹر نورالحسن ہاشمی : دلی کا دبستان شاعری<sup>۴</sup>  
علی گڑھ ، ۱۹۴۳ء

- 
- ۱۔ فرام بردہ ٹو پارلیمنٹ ، بیگم شائستہ اکرام اللہ ، لندن ،  
۱۹۶۳ء ، ص ۸۴ -
- ۲۔ ڈاکٹر گیان چند کا یہ کہنا خلاف واقعہ ہے کہ ”ہندوستانی  
یونیورسٹیوں میں اردو کے پہلے ڈاکٹر سید رفیق حسین ہیں“ :  
(الف) آج کل ، دہلی ، اگست ۱۹۶۷ء ص ۲۷ -  
(ب) تجزیے ، دہلی ۱۹۷۳ء ، ص ۴۵ -
- ۳۔ ہفت روزہ ہماری زبان ، دہلی ، ۸ مئی ۱۹۷۹ء ، ص ۳ -
- ۴۔ پروفیسر عبدالقوی دستوی کا یہ کہنا صحیح نہیں کہ  
”یونیورسٹیوں میں تحقیقی کام الہ آباد یونیورسٹی سے شروع ہوا۔“  
{ابلاغ ، رانجی ، جلد ۱ ، شماره ۱ ، ۱۹۸۱ء ، ص ۸۶ ، ۸۷}
- ۵۔ طبع اول : شیخ محمد اشرف ، لاہور ، ۱۹۴۴ء -
- ۶۔ طبع اول : سلسلہ ”مطبوعات“ مسلم یونیورسٹی ، علی گڑھ ،  
طبع دوم : لاہور ۱۹۵۵ء -
- ۷۔ طبع اول : انجمن ترقی اردو ، کراچی ۱۹۴۹ء -

- ۱۱- ڈاکٹر حامد حسن بلگرامی : اردو شاعری میں فطرت نگاری<sup>۱</sup>  
الہ آباد ، ۱۹۳۳ء
- ۱۲- ڈاکٹر جگت لرائن پیکروال :<sup>۲</sup> پریم چند - حیات اور کارنامے<sup>۳</sup>  
لکھنؤ ، ۱۹۳۵ء
- ۱۳- ڈاکٹر عبارت یار خان : بریلوی اردو تنقید کا ارتقا<sup>۴</sup>  
لکھنؤ ، ۱۹۳۶ء
- ۱۴- ڈاکٹر محمد عزیز : اسلام کے علاوہ مذاہب کی ترویج  
میں اردو کا حصہ  
علی گڑھ ، ۱۹۳۷ء

پیش نظر تفصیل سے ظاہر ہے کہ ”اقبال“ ان چند ممتاز شخصیات میں سے ایک ہیں جن کے ذکر و فکر کو غیر منقسم ہند میں ہی ایچ ڈی کی سطح پر تحقیقی کام کے لیے اول اول منتخب کیا گیا۔ اردو شعر و ادب کی کوئی ساڑھے پانچ صدی کی تاریخ میں اقبال سے پہلے صرف تین اشخاص کو پاک و ہند یا بیرون ہند یورپ میں ہی ایچ - ڈی کا موضوع بنایا گیا۔

قاضی محمود بھری کو ان کے انتقال (۱۹۱۷ء) کے قریب دو سو برس بعد ، حالی کو ان کے وصال (۱۹۱۳ء) کے کوئی تیس اکیس برس بعد اور آزاد کو ان کے انتقال (۱۹۱۰ء) کے کوئی تیس برس بعد۔

۱- ہفت روزہ، بہاری زبان، دہلی، ۸ مئی ۱۹۷۹ء، ص ۳۔  
۲- ”کیا لطف ہے کہ اردو کے مرکز لکھنؤ کی یونیورسٹی سے اردو میں سب سے پہلا ہی ایچ - ڈی کرنے والا ایک غیر مسلم (جگت لرائن پیکروال) تھا۔“ (ڈاکٹر گیان چند، حقائق، الہ آباد، ۱۹۷۸ء، ص ۲۲۵)۔

۳- ہفت روزہ، بہاری زبان، دہلی، ۱۵ جون ۱۹۷۹ء، ص ۴۔

۴- طبع اول : انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی، ۱۹۳۹ء۔

۵- طبع اول : انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ، ۱۹۵۵ء۔

بحری اور حالی پر کیا گیا تحقیقی کام آج تک روز اشاعت کا منتظر اور طباعت کی روشنی سے محروم ہے۔ آزاد پر ڈاکٹر محمد صادق کا تھیسس، ڈگری ملنے کے ایک چوتھائی صدی بعد شائع ہوا جب کہ اقبال اپنی زندگی ہی میں تحقیق اور توجہ کا موضوع اور مرکز بن گئے تھے، اور ان کے انتقال (۱۹۳۸ء) کے پانچویں برس ان پر کیے گئے تحقیقی کام پر ڈگری تفویض ہو گئی اور ڈگری تفویض کئے جانے کے معاً بعد یہ تھیسس ۱۹۴۴ء میں شائع بھی ہو گیا۔ یہ امتیاز اور اختصاص اقبال کے علاوہ اردو شعر و ادب کی کسی دوسری شخصیت کو نصیب نہیں!

## ۲

اقبال پر پی ایچ۔ ڈی کا کام کرنے کا اولین اعزاز عشرت حسن انور کو حاصل ہوا۔ ان کا مقالہ: "The Metaphysics of Iqbal" انگریزی میں ہے اور اس پر انہیں شعبہ فلسفہ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ سے ڈاکٹر سید ظفر الحسن کی زیر نگرانی کام کی تکمیل پر ۱۹۴۳ء میں ڈگری ملی۔ ۱۹۴۴ء میں یہ مقالہ لاہور سے شائع ہوا۔<sup>۱</sup> ۱۹۷۷ء میں اقبال کی صد سالہ تقریبات ولادت کے موقع پر اس مقالے کا اردو ترجمہ کتابی صورت میں سامنے آیا۔<sup>۲</sup>

قیام پاکستان ۱۹۴۷ء کے بعد بوجہ اقبال پر توجہ بڑھی اور برعظیم پاک و ہند سے باہر بھی وہ متعدد یونیورسٹیوں میں اعلیٰ علمی اسناد کے لیے تحقیق کا موضوع بنے۔ تقسیم ہند ۱۹۴۷ء سے ۱۹۷۷ء تک لے تیس برسوں میں یعنی علامہ اقبال کے صد سالہ جشن ولادت تک کی حد زمانی میں میرے علم و نظر کی حد تک اقبال پر سات مختلف زبانوں میں پی ایچ ڈی کے لیے

- 
- ۱۔ کتابیاتی کوائف کے لیے رجوع کیجیے "اجامعات میں اقبال کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ" از: ڈاکٹر سید معین الرحمن، لاہور، ۱۹۷۷ء
  - ص ۵۹-۶۰۔
  - ۲۔ اقبال کی مابعد الطبیعات، مترجم: ڈاکٹر محمد شمس الدین صدیقی، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۱۹۷۷ء، صفحات ۹۹۔

اکیس مقالے لکھے گئے۔ ان میں سے نو انگریزی زبان میں ہیں، چھ اردو زبان میں، ایک جرمن، ایک فرینچ، ایک عربی اور ایک فارسی زبان ایک چیک میں۔ ایک مقالے پر جو انگریزی میں ہے ابھی ڈگری تفویض نہیں ہوئی۔<sup>۱</sup> بقیہ بیس مقالات پر دنیا کے نو ممالک: (پاکستان، ہندوستان، ایران، مصر، چیکو سلواکیہ، انگلستان، فرانس، جرمنی اور امریکہ) کی پندرہ یونیورسٹیوں سے ڈاکٹریٹ کی ڈگریاں دی جا چکی ہیں۔

۱۹۴۳ء سے ۱۹۷۷ء تک کے ۳۵ برسوں میں مندرجہ بالا اکیس مقالات کے علاوہ جو براہ راست اقبال اور ان کے فکر و فن پر لکھے گئے، پاک و ہند سے باہر کچھ ایسے تحقیقی مقالات بھی احاطہٴ تحریر میں آئے ”اقبال“ جن کا مرکزی یا بنیادی موضوع نہیں ہے لیکن جن کا ایک یا بیشتر حصہ اقبال کی تعلیمات اور افکار و تصورات سے بحث کرتا ہے، ایسے بعض مقالات کے کوائف دلچسپی سے خالی نہ ہوں گے:

1. Dr. Walter B. Evans :  
 “The Genesis of the Pakistan Idea :  
 A Study of Hindu Muslim Relations”  
 Southern California, 1955.
2. Dr. Munceruddin Chughtai :  
 “Muslim Politics in the Indo-Pakistan Subcontinent.”  
 Oxford, 1960.
3. Dr. Lini S. May :  
 “Muslim Thought and Politics in India after 1857.”  
 Columbia, 1963.
4. Dr. Mushirul Haqq :  
 “Religion and Politics in Muslim India (1857-1947)”.  
 McGill, 1967.

۱۔ Iqbal's Concept of Religion ، از : افتخار احمد چشتی ،

پنجاب یونیورسٹی ، لاہور ، نگران : علامہ علاء الدین صدیقی

5. Dr. Abdul Lateef :  
"From Community to Nation : the Development of the Idea of Pakistan."  
Southern Illinois, 1966.
6. Dr. Sam Iftikhar :  
"A Pragmatic Approach to the Solution of Educational Problems in Pakistan."  
Syracuse, 1968.
7. Dr. Absar Ahmad :  
"Concept of Self and Self Identity in Contemporary Philosophy"  
London, 1973.

پہلے پانچ اندراجات کے لیے ڈاکٹر ممتاز اے۔ انور کی کتاب :  
"Doctoral Research on Pakistan"

میرا ماخذ ہے 'ا' جو پاکستان کے بارے میں ۱۹۷۱ء تک غیر ملکی یونیورسٹیوں میں ڈاکٹریٹ کے لیے قبول کیے گئے مقالات کی بیلیو گرافی پر مشتمل ہے۔

چھٹے اندراج کا ماخذ خود مقالہ نگار ہیں۔ ڈاکٹر سام افتخار ۲ لائبریری آف کانگریس، واشنگٹن سے وابستہ ہیں اور اقبال انٹرنیشنل کانگریس، منعقدہ لاہور (۲-۹ دسمبر ۱۹۷۷ء) میں امریکی مندوب کے طور پر تشریف لائے تھے۔ اس موقع پر ڈاکٹر سام افتخار نے بتایا کہ انہوں نے ۱۹۶۸ء میں سراکیوس یونیورسٹی، نیویارک سے ڈاکٹر رچرڈ کی زیر نگرانی مقالہ لکھ کر پی ایچ۔ ڈی کی سند حاصل کی۔ یہ مقالہ جو ابھی شائع نہیں ہوا ہے ڈاکٹر سام افتخار کے بقول : مشرق اور مغرب کے فلاسفک، سوشل، پولیٹیکل اور ایجوکیشنل تصورات کے تقابلی مطالعے پر مشتمل ہے اور مقالے

- ۱۔ مطبوعہ : پاک بک کارپوریشن، لاہور، اپریل ۱۹۷۶ء
- ۲۔ ڈاکٹر ممتاز اے۔ انور نے مقالہ نگار کا نام "سیمویل افتخار" ریکارڈ کیا ہے جو درست نہیں۔ انہیں ڈگری بھی ۱۹۶۸ء میں ملی، ۱۹۶۹ء صحیح نہیں۔ (ڈاکٹورل ریسرچ آن پاکستان، لاہور ۱۹۷۶ء، صفحہ ۱۹)

کا تین چوتھائی حصہ علامہ اقبال کے افکار اور حوالوں سے مزین ہے۔“ اس سلسلے کے آخری حوالے کا ماخذ خود مقالہ نگار ڈاکٹر ابصار احمد ہیں جو شعبہٴ فلاسفی پنجاب یونیورسٹی لاہور سے وابستہ ہیں۔ انہوں نے اپنا تحقیقی کام پروفیسر ایچ۔ ڈی لیوس (Prof. H.D. Lewis) کی نگرانی میں مکمل کیا۔

## ۳

۱۹۷۷ء تک یونیورسٹیوں میں مطالعہٴ اقبال کے تحقیقی اکتساب کا جائزہ، میں پہلی اقبال عالمی کانگریس (منعقدہ لاہور ۲ - ۹ دسمبر ۱۹۷۷ء) میں پیش کر چکا۔ زیر نظر مقالے کو ۱۹۷۷ء کے بعد سے ۱۹۸۲ء تک کے پانچ برس کی حدِ زمانی میں دنیا بھر کی مختلف یونیورسٹیوں میں اقبال پر تکمیل شدہ یا زیر تکمیل تحقیقی کام کی پیش رفت کا ایک جائزہ خیال کرنا چاہیے جس میں اضافے اور مشورے کی ہر آواز میرے لیے خوشی کا باعث ہو گی۔

۱۹۷۸ء سے ۱۹۸۲ء کے پانچ برسوں میں پاک و ہند کی مختلف یونیورسٹیوں میں اقبال پر جو تحقیقی کام پایہٴ تکمیل کو پہنچا، اس کی معلوم تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی : اقبالیات - تصانیفِ اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ پنجاب یونیورسٹی، لاہور، ۱۹۸۱ء
- ۲۔ ڈاکٹر چمن لال رینہ : اقبال اور آرو بندو

- ۳۔ ڈاکٹر تارا چرن رستوگی طاہر : اقبال انسٹیٹیوٹ، کشمیر یونیورسٹی ۱۹۸۱ء
- اقبال پر مغربی اثرات گواہٹی یونیورسٹی، ۱۹۷۸ء

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے ڈاکٹر وحید قریشی کی رہنمائی میں کام مکمل کیا۔ ان کے مقالے کو شعبہٴ اردو پنجاب یونیورسٹی اورینٹل کالج، لاہور سے ”اقبالیات“ کے سلسلے کے اولین مقالے کا امتیاز حاصل ہے۔ ان کا یہ تحقیقی کام، ہی ایچ۔ ڈی کی ڈگری ملنے کے بعد سال بھر ہی میں چھپ

کر عام دسترس میں آچکا۔<sup>۱</sup>

ڈاکٹر چمن لال رینہ نے ”اقبال اور آروہندو“ کے موضوع پر تحقیقی کام انجام دیا۔ اسی موضوع پر شعبہ فلسفہ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ سے ۱۹۷۳ء میں ڈاکٹر ایم۔ رفیق کو ڈگری تفویض ہوئی تھی۔<sup>۲</sup> ڈاکٹر رینہ نے پروفیسر آر۔ کے۔ شرما صدر شعبہ ہندی، کشمیر یونیورسٹی اور اقبال انسٹی ٹیوٹ، سری نگر کے ڈائریکٹر پروفیسر آل احمد سرور کی زیر نگرانی پی ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی<sup>۳</sup> تارا چرن رستوگی نے ”اقبال پر مغربی اثرات“ کے موضوع پر جموں و کشمیر یونیورسٹی، سری نگر سے پی ایچ۔ ڈی کے لیے رجسٹریشن کرایا تھا،<sup>۴</sup> یہ ۱۹۷۶ء کی بات ہے۔ اب ڈاکٹر گیان چند کی فراہم کردہ اطلاع کے مطابق انہوں نے اسی موضوع پر گواہائی یونیورسٹی سے انگریزی میں پی ایچ۔ ڈی کی سند حاصل کی ہے۔<sup>۵</sup>

۱۹۷۸ء سے ۱۹۸۲ء کے پانچ برسوں میں اقبال انسٹی ٹیوٹ، سری نگر سے دس اسکالرز نے ایم فل کی ڈگری کے لیے تحقیقی کام کیا:

- ۱۔ محمد امین اندرابی اقبال کے خطوط کا تنقیدی مطالعہ ۱۹۸۱ء
- ۲۔ نصرت اندرابی حالی، اکبر اور اقبال کی پیامی شاعری ۱۹۸۱ء  
— تقابلی مطالعہ
- ۳۔ شفیقہ رسول اقبال اور ہیومنزم ۱۹۸۱ء

۱۔ تصانیف اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ، ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی، اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۱۹۸۲ء، صفحات ۲۰ + ۵۰۳ + ۴۶

۲۔ گوانف کے لیے رجوع کیجیے: جامعات میں اقبال کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر سید معین الرحمن، لاہور ۱۹۷۷ء، صفحہ ۶۹

۳۔ اقبالیات، شماره ۲، اقبال انسٹی ٹیوٹ، کشمیر یونیورسٹی، سری نگر، ۱۹۸۲ء، صفحہ ۲۶۹

۴۔ عبدالقوی دستوی، اقبال ریویو، لاہور، جولائی ۱۹۷۶ء،

صفحہ ۱۰۵

۵۔ ڈاکٹر گیان چند، حقائق، الہ آباد، ۱۹۷۸ء، صفحہ ۲۲۵-۲۲۶

- ۴۔ بلقیس سراج - اردو نظم میں اقبال کا کارنامہ ۱۹۸۱ء
- ۵۔ زاہدہ پروین - اقبال پر غالب کے فکر و فن کا اثر ۱۹۸۲ء
- ۶۔ فریدہ بانو - اقبال اور کشمیر ۱۹۸۲ء
- ۷۔ زرینہ بٹ - اقبال کی اردو غزل کا تنقیدی مطالعہ ۱۹۸۲ء
- ۸۔ بشیر احمد نحوی - اقبال اور تصوف ۱۹۸۲ء
- ۹۔ نذیر احمد شیخ - اقبال اور سوشلزم ۱۹۸۲ء
- ۱۰۔ طالعہ افروز - اقبال اور فنون لطیفہ ۱۹۸۲ء
- ۱۱۔ نثار حسین سعیدی - اقبال اور مولانا رومی ۱۹۸۲ء
- ۱۲۔ سبھاش چندر آنمہ - اقبال اور جدید اردو شاعری ۱۹۸۲ء
- ۱۳۔ محمد شفیع سنہلی - کشمیری شعراء پر اقبال کا اثر ۱۹۸۲ء

ان اسکالرز میں سے پہلے دس کو ایم۔ فل کی ڈگری مل چکی ، موخر الذکر تین اسکالرز کام میں مصروف ہیں۔ ایم فل پالینے والے اسکالرز میں سے پانچ : (محمد اسین اندرابی ، نصرت اندرابی ، شفیقہ رسول ، بلقیس سراج اور فریدہ بانو) کا پی ایچ ڈی کے لیے داخلہ ہو چکا ہے اور وہ اپنے کام میں مصروف ہیں۔ ان سب اسکالرز کے کام کی رہنمائی کی خدمت بحیثیت مجموعی پروفیسر آل احمد سرور کے سپرد رہی۔ ایک دوسرے ماخذ کے مطابق ۲ ایک اسکالر : خورشید اختر نے ”اقبال اور مارگسزم“ کے عنوان سے مقالہ لکھ کر جواہر لال نہرو یونیورسٹی ، دہلی سے ایم۔ فل کی ڈگری حاصل کی ہے۔ اس مقالے میں کلام اقبال میں مارگسزم کے اثرات کا تفصیلی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

۱۔ (الف) اقبالیات ، شماره ۲ ، اقبال انسٹی ٹیوٹ ، سری نگر ،

۱۹۸۲ء ، صفحہ ۲۶۹-۲۷۰

(ب) اقبال انسٹی ٹیوٹ منزل بہ منزل ، کبیر احمد جاسٹی ،

سری نگر ، ۱۹۸۳ء

۲۔ محمد نعمان خان ، مجلہ سیفیہ ، یادگار اقبال ، جلد ہفتم ، بھوپال ،

۱۹۸۰-۱۹۷۹ء ، صفحہ ۱۲۴

۱۹۸۲ء تک کے پانچ برسوں میں ، شعبہٴ اردو ، پنجاب یونیورسٹی ، لاہور سے بہ تفصیل ذیل چار اسکالرز ، پی ایچ ۔ ڈی کے لیے رجسٹریشن کرائے میں کامیاب ہو سکے :<sup>۱</sup>

۱۔ محمد صدیق جاوید :

فکر اقبال کا عمرانی مطالعہ

نگران : ڈاکٹر عبادت بریلوی ، ۱۹۷۸ء

۲۔ ناہید سلطانیہ :

کلام اقبال میں اعلام و اماکن کی فکری اہمیت

ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی ، ۱۹۷۹ء

۳۔ ثریا جبین ملک :

شارحین اقبال - تحقیقی و تنقیدی جائزہ

مرزا محمد منور ، ۱۹۸۱ء

۴۔ صابر حسین کلوروی :

باقیاتِ شعرِ اقبال کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ

ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا ، اور

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی ، ۱۹۸۲ء

پہلے اسکالر محمد صدیق جاوید ، اپنا تحقیقی کام اور سفر تقریباً مکمل کر چکے ہیں ، امید ہے کہ وہ مقالہ اسی برس ڈگری کے لیے پیش کر دیں گے ۔ باقی تین اسکالرز کام میں مصروف ہیں ۔ ناہید سلطانیہ کا کام تکمیل کے مرحلے میں ہے ۔ ثریا جبین اور صابر حسین ابتدائی تیاری کی منزل میں ہیں ۔

دسمبر ۱۹۸۰ء سے ایک کل وقتی وظیفہ یاب ریسرچ اسکالر محمد یوسف مغل ، شعبہٴ اقبالیات ، پنجاب یونیورسٹی ، لاہور سے وابستہ ہیں ۔ پی ایچ ۔ ڈی کے لیے ان کا منظور شدہ موضوع ہے : ”حضرت علامہ اقبال کے فکر و

۱۔ ڈاکٹر سید معین الرحمن : (الف) اورینٹل کالج میگزین ، لاہور  
شمارہ خاص ۱۹۸۲ء ، صفحہ ۳۵۱-۳۵۳ ، (ب) اخبار اردو ، کراچی ،

فن پر عربی فکر و ادب کے اثرات، ان کے نگران شعبہ اقبالیات کے چیرمین پروفیسر مرزا محمد منور ہیں۔ محمد یوسف مغل، تحقیقی کام میں مصروف ہیں۔

پچھلے پانچ برسوں میں ہندوستان کی تین یونیورسٹیوں میں اقبالیات سے متعلق ہی ایچ۔ ڈی کے لیے نیا رجسٹریشن ہوا:

۱۔ غلام نبی حلیم:

”اقبال اور تصوف“

نگران: ڈاکٹر اسد اللہ کامل، شعبہ اردو، کشمیر یونیورسٹی،

۱۹۷۸ء

۲۔ دینس چند:

”اقبال اور دن گر“

نگران: ڈاکٹر امیر اللہ خان شاہین اور ڈاکٹر تارا چرن رستوگی

شعبہ اردو، کلکتہ یونیورسٹی، ۱۹۷۹ء

۳۔ فہمیدہ خاتون:

”اقبال کی شاعری میں ہندوستانی قومیت کے تصورات“

ڈاکٹر عبدالرؤف، شعبہ اردو، کلکتہ یونیورسٹی، ۱۹۷۹ء

اقبال کے صدسالہ جشن ولادت سے پہلے ہندوستان کی چھ یونیورسٹیوں

میں دس اسکالرز اقبال سے متعلق ہی ایچ۔ ڈی کی سطح کے تحقیقی کام میں

مصروف تھے۔ ان میں سے ایک ڈاکٹر تارا چرن رستوگی کو اس عرصے

میں ڈاکٹریٹ تفویض ہوئی، دو کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ کام میں

منہمک ہیں:

۱۔ ہفت روزہ، ہماری زبان، دہلی یکم جون ۱۹۷۹ء، صفحہ ۴

۲۔ ہفت روزہ، ہماری زبان، دہلی، ۲۲۔ جون ۱۹۷۹ء، صفحہ ۴

۳۔ ہفت روزہ، ہماری زبان، دہلی، ۲۲۔ جولائی ۱۹۷۹ء، صفحہ ۴

۴۔ تفصیل کے لیے رجوع کیجیے: جامعہ میں اقبال کا تحقیقی اور

تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر سید معین الرحمن، لاہور، ۱۹۷۷ء، صفحہ ۳۷-۳۱

۱۔ شہناز اختر :

”اقبال کے فکر و فن کے سماجی اور تہذیبی رشتے“  
نگران : ڈاکٹر عبدالحق شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی ، ۱۹۷۹ء

۲۔ محمد ایوب خان :

”اقبال اور اردو غزل“  
نگران : عبدالقوی دستوی شعبہ اردو، سیفیہ کالج، بھوپال،

۱۹۸۰ء

باقی سات کی خیریت کے بارے میں اس دوران کچھ سن گن نہیں مل پائی ،  
عجب نہیں کہ بعض ترک کار کر چکے ہوں اور کچھ تکمیل کار میں لگے  
ہوئے ہوں یا منزل مراد پا چکے ہوں ۔

پچھلے پانچ سال کی مدت میں ایم ۔ اے کی جزوی تکمیل کے سلسلے  
میں یونیورسٹیوں میں لکھے گئے مقالات کا احاطہ ایک بڑی فرصت چاہتا ہے ،  
صرف پنجاب یونیورسٹی ، لاہور ہی کے مختلف شعبوں میں ۱۹۷۸ء سے  
۱۹۸۲ء تک ایم ۔ اے کے لیے لکھے گئے مقالات کی تعداد ایک چوتھائی  
سینکڑے سے کم نہیں ۔

اقبال کے افکار و ادبیات پر ان کے انتقال کے بعد اب تک کے پینتالیس  
برسوں میں مشرق تا مغرب ہی ایچ ۔ ڈی یا ایم ۔ فل وغیرہ کی ۳۵ ہی  
کے لگ بھگ اسناد دی جا چکی ہیں ۔ ایم اے کے جو تنقیدی اور تحقیقی  
مقالات پاکستان اور بھارت کی مختلف یونیورسٹیوں میں اب تک لکھے گئے  
ان کی تعداد بلابالغہ سینکڑوں تک پہنچتی ہے ۔

اقبال یونیورسٹیوں میں سب سے پہلے اور سب سے زیادہ توجہ کا  
مستحق ٹھہرے ۔ یہ امتیاز اردو شعر و ادب کی پوری تاریخ میں ، کسی  
بھی دور اور کسی بھی مرتبے کی کسی دوسری شخصیت کے حصے میں نہیں  
آیا ۔ ولی ، میر اور غالب اردو ادب کے تین مسلمہ اکابر ہیں ۔ اقبال ان  
کے پیش رو ہیں لیکن وہ ولی ، میر یا غالب سے ان معنی میں خوش نصیب

۱۔ ہفت روزہ ، ہماری زبان ، دہلی ، ۱۵ ۔ مئی ۱۹۷۹ء ، صفحہ ۵

۲۔ مجلہ سیفیہ ، یادگار اقبال ، جلد ہفتم ، بھوپال ، ۱۹۸۰ء ۔ ۱۹۷۹ء ،

ہیں کہ ولی کو ان کے انتقال (۱۷۲۰ - ۱۷۲۵) کے کوئی ڈھائی صدی بعد ڈاکٹریٹ کا موضوع بنایا گیا۔<sup>۱</sup> میر (۱۸۱۰ء) پر ڈیڑھ صدی بعد<sup>۲</sup> اور غالب پر ان کے انتقال (۱۸۶۹ء) کی کوئی آٹھ دہائیاں گزر جانے کے بعد ڈاکٹریٹ کی اعلیٰ اسناد فضیلت عطا کی گئیں۔<sup>۳</sup> جبکہ اقبال پر ان کے انتقال کے پانچویں برس ہی ڈگری مل گئی اور ڈگری ملنے کا یہ عمل ایک فی سال کی اوسط سے آج تک چلا آ رہا ہے۔

اسی لیے میں یہ کہتا ہوں کہ علامہ اقبال ہمارے شعر و ادب کی ان خوش قسمت استثنیات میں سے ہیں جو حین حیات اہل علم کی توجہ کا مرکز بن جاتی ہیں اور ہماری یونیورسٹیوں کا تو وہ بالخصوص بہت ہی مرغوب موضوع رہے ہیں اور آج بھی وہ سب سے زیادہ محبوب موضوع کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اس کشش اور توجہ میں ان کی عظمت، وسعت، ان کی گہرائی اور بحیثیت مجموعی ان کی آفاقیت کا اشارہ مضمیر ہے۔

[دوسری اقبال عالمی کانگریس، لاہور ۹ - ۱۱ نومبر ۱۹۸۳ء کے لیے لکھا گیا]

۱۔ ”کلیات ولی“ (ترتیب و تہذیب)، ڈاکٹر نور الحسن ہاشمی، لکھنؤ، ڈی لٹ، ۱۹۵۷ء (ہفت روزہ، ہماری زبان، دہلی ۱۵ - جون ۱۹۷۹ء، صفحہ ۴)

۲۔ ”مطالعہ میر“، ڈاکٹر سید نواب حسین، الہ آباد، پی ایچ ڈی، ۱۹۵۰ء (ہفت روزہ ہماری زبان، دہلی، ۸ - مئی ۱۹۷۹ء، صفحہ ۳)

۳۔ ”غالب: ہز لائف اینڈ پرشین پوئٹری“، ڈاکٹر سید عارف شاہ کیلانی، بمبئی، پی ایچ ڈی ۱۹۴۷ء (شہنشاہ سخن مرزا غالب کے فارسی کلام پر ناقدانہ نظر، کراچی ۱۹۷۰ء، صفحہ ۱۵)

# علامہ اقبال

## (صوفی تبسم کی نظر میں)

مرتبہ

نثار احمد قریشی

حضرت علامہ اقبالؒ کے فکر و فن پر صوفی تبسم (مرحوم) نے وقتاً فوقتاً تقاریر اور مضامین کی شکل میں جو کچھ لکھا ، وہ علامہ سے ان کی ذہنی وابستگی کا نتیجہ ہیں۔ یہ مواد مختلف رسائل اور اخبارات میں بکھرا پڑا ہے ، ان میں سے جو مل سکا ، یکجا کر کے کتابی صورت میں پیش خدمت ہے۔ ان مضامین کو زمانی اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے تاکہ ہر مضمون کا سالِ تصنیف قاری کے ذہن میں رہے۔

علامہ اقبالؒ کے ساتھ صوفی تبسم کی عقیدت کا آغاز طالب علمی کے زمانے سے ہوا اور تاحیات قائم رہا۔ انہوں نے علامہ کے افکار و نظریات کو بحیثیت استاد اور شارح ایک طویل مدت تک طلباء کی کئی نسلوں کے ذہنوں میں منتقل کرنے فریضہ انجام دیا۔ بحیثیت مجموعی ، یہ کتاب اقبالیات کے مطالعہ میں ایک قابلِ قدر اضافہ ہے۔

صفحات : ۸ + ۲۱۷ - قیمت : ۳۰ روپے

اقبال اکادمی پاکستان

۱۱۶ - میکاؤڈ روڈ ، لاہور